

Návod k obsluze solária

COLLAGEN SUN ONYX JADE OJCEH

Montážní návod

Solárium je společností Hapro testováno a zkontrolováno na případné vady a poškození. Zádáme Vás, abyste ihned po otevření výrobku vždy zkontovali vnější vady, nedokonalosti nebo poškození vzniklá při přepravě. Pokud by vyzkoušeli vady, kontaktujte prosím svého prodejce.

Solárium instalujte v souladu s tímto montážním návodom. Zkontrolujte, zda místo napájení odpovídá napájení uvedeném na typovém panelu, který je nalepen na zadní straně jednotky. Aby bylo zajištěno bezpečné používání, mělo by být solárium i připojeno k uzemněnému napájecímu zdroji.

Nepoužívejte prodloužovací kabely pokud jeho elektrické parametry nesplňují požadavky. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí byt vyměněn výrobcem nebo servisním technikem.

Neumísťujte solárium na vlhké místo a zajistěte dostatečné větrání. V případě pochybností se podejte se svým prodejcem. Po instalaci solária byste měli zkontrolovat, zda vše správně funguje. Platí následující možnosti:

a. Je-li solárium vybaveno elektronickou ovládací částí (lze zjistit na digitálním displeji), můžete solárium otestovat na základě přiloženého návodu.

b. Pokud je solárium vybaveno elektromechanickým časovačem (lze rozpoznat podle otočného šroubu nebo ukazatele), můžete solárium vyzkoušet otočením šroubu ve směru hodinových ručiček. Solárium lze opět vypnout otočením ukazatele nebo šroubu zpět na "0".

Poznámka: Před koncem opalování vás přístroj upozorní několika pápnutimi.

Použití
Je-li solárium správně nainstalováno a funguje správně, je připraveno k použití.

Upozornění: před vlastním opalováním byste se měli seznámit s informacemi v přiložené brožuře.

Závady

Pokud solárium nefunguje podle očekávání, může to být způsobeno poruchou a/nebo závadou. Než nahlásite tento problém svému prodejci, zkontrolujte, zda je jednotka správně nainstalovaná. Platí následující:

a. Mechanická závada. Zkontrolujte, zda je solárium správně nainstalováno opětovným přečtením montážního návodu.

b. Elektrická závada. Pokuste se závadu opravit pomocí níže uvedeného průvodečného problémů.

Poznámka: Solárium nepoužívejte, pokud vykazuje jakékoli závady ventilace, časovač nebo sklo filtru na obličeji.

Problém	Možné řešení
Jednotka ne nespustí.	a. Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zapojena do sítové zásuvky. b. Zkontrolujte, zda je zásuvky ve zdi přiváděno napájení.
Pojistka se spálí.	a. Zkontrolujte hodnotu pojistiky. Měla by být 16 A.
Některé lampy nefungují.	a. Check for the lamp(s) involved the starter and switch using where necessary the starter from a lamp that is functioning. b. Nefunkční lampy vyměňte za funkční.
Některé lampy slabě září i mimo použití solária.	a. Přepněte přepínač na napájecí kabel.

*Při vyměnění dílů byste měli vždy používat originální díly. Zádejte je u svého prodeje.

Montage und Installation

Bevor Ihre Sonnenbank das Hapro-Werk verlässt, hat das Gerät gründliche Tests durchlaufen und wurde sorgfältig auf Mängel und Beschädigungen kontrolliert. Beim Öffnen der Verpackung bitten wir Sie, das Produkt in jedem Fall auf äußere Mängel, Unvollkommenheiten oder Transportschäden zu kontrollieren. Sollte wider Erwarten ein Fehler oder Mangel an Ihrem Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Bei der Installation Ihrer Sonnenbank ist sorgfältig anhand dieser Montageanleitung vorzugehen. Außerdem müssen Sie kontrollieren, ob der Netzanschluss vor Ort mit den Angaben auf dem Typenschild hinten am Gerät übereinstimmt. Um die Sicherheit im Betrieb zu gewährleisten, müssen Sie die Sonnenbank in jedem Fall an eine geeignete Steckdose anschließen. Falls Sie das Gerät an einer nicht geeigneten Steckdose anschließen, können die Lampen schwach leuchten, und im Falle eines elektrischen Defekts kann das Gerät unter Spannung stehen.

Stellen Sie die Sonnenbank nicht in einem feuchten Raum auf. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Fachhändler

Wir empfehlen, kein Verlängerungskabel zu verwenden, es sei denn, dieses weist eine ausreichende elektrische Belastbarkeit auf. Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es zur Vorbereitung vor Unfällen durch den Kundendienst des Herstellers oder einem qualifizierten Fachmann ersetzt werden.

Richtige Montage und Installation der Sonnenbank müssen Sie kontrollieren, ob alles richtig funktioniert. Folgende Möglichkeiten können zutreffen:

a. Wenn Ihre Sonnenbank mit einem elektronischen Bedienelement (am Digitaldisplay zu erkennen) ausgestattet ist, können Sie die Sonnenbank anhand der mitgelieferten Anleitung testen.

b. Falls Ihre Sonnenbank mit einem elektromechanischen Timer ausgestattet ist (an Drehknopf oder Zeiger zu erkennen), können Sie die Sonnenbank testen, indem Sie den Knopf nach rechts drehen. Zum Ausschalten der Sonnenbank kann der Zeiger oder Knopf wieder auf "0" gestellt werden.

Hinweis: Bevor die Bräunungs session abgelaufen ist, gibt das Gerät einige Signaltöne ab, um Sie darauf aufmerksam zu machen.

Benutzung
Wenn Ihre Sonnenbank ordnungsgemäß installiert ist und richtig funktioniert, ist sie einsatzbereit. **Achtung:** Vor Benutzung der Sonnenbank machen Sie sich bitte mit den Informationen in der mitgeleiteten Broschüre "Sonnige Aussichten" vertraut.

Defekt
Wenn Ihre Sonnenbank nicht wunschgemäß funktioniert, kann eine Störung und/oder ein Defekt vorliegen. Bevor Sie sich mit einer Störungsmeldung an Ihren Fachhändler wenden, kontrollieren Sie bitte, ob das Gerät richtig installiert wurde. Folgende Fälle können zutreffen:

a. Mechanischer Defekt. Kontrollieren Sie, ob die Sonnenbank richtig installiert ist, indem Sie die Montageanleitung noch einmal durchgehen.

b. Elektrischer Defekt. Versuchen Sie, die Störung mithilfe des folgenden Problemlösers zu beheben.

Hinweis: Verwenden Sie die Sonnenbank in folgenden Fällen nicht: Wenn die Defektur festgestellt ist oder nicht einwandfrei funktioniert, wenn der Timer defekt ist, wenn das blaue und/oder weiße Filterglas des optionalen Gesichtsschirms gesprungen ist oder fehlt.

Problem

Mögliche Lösung

Das Gerät startet nicht

a. Kontrollieren, ob der Stecker richtig in der Wandsteckdose steckt.

b. Kontrollieren, ob Spannung in der Wandsteckdose anliegt.

Im Betrieb springt die Sicherung heraus

a. Den Sicherungswert kontrollieren. Die Sicherung muss folgenden Wert haben: 16 A, träge.

Mehrere Lampen leuchten nicht

a. Den Starter der betreffenden Lampe(n) kontrollieren und bei Bedarf gegen den Starter einer funktionierenden Lampe austauschen.

b. Die Lampe(n) kontrollieren und nicht funktionierende Lampen austauschen.

Lampen leuchten schwach auf, wenn die Sonnenbank nicht in Betrieb ist

a. Den Stecker des Netzkabels umdrehen.

Montage et installation

Voordat uw zonnebank het Hapro fabrieken verlaat, is het toestel uitvoerig getest en gecontroleerd op gebreken en beschadigingen. Bij het openmaken van de verpakking, verzoeken wij u altijd het product te controleren op uitwendige gebreken, onvolkomenheden of transportschade. Indien er overhaast iets aan uw toestel mankeert of ontbrekt, neem dan contact op met uw dealer.

De installatie van uw zonnebank, dient zorgvuldig te gebeuren met deze montage-instructie. Tevens dient u te controleren of de plaatselijke netaansluitingen overeenkomen met hetgeen op het typeplaatje, welke achter uw apparaat geplakt is, staat vermeld. Om een veilig gebruik te kunnen garanderen, dient u uw zonnebank immer op een geïerde wandcontactdoos aan te sluiten. Indien u het apparaat aansluit op een niet geïerd stopcontact, kunnen de lampen flauw oplichten, of kan het apparaat bij een elektrisch defect onder spanning komen te staan.

Wij adviseren u om geen gebruik te maken van een verlengsnoer, tenzij deze volledig elektrisch sterk is voor de toepassing. Om ongelukken te voorkomen moet het netsnoer als dit beschadigd is, verwangen worden door de fabrikant, haar service agent of een gelijkwaardige gekwalificeerde persoon.

Plaats uw zonnebank niet in een vochtige ruimte en zorg voor voldoende ventilatie. Raadpleeg uw dealer voor uw specifieke voorzorgsmaatregelen.

Nadat het correct plaatsen van uw zonnebank, dient u te controleren of alles juist functioneert. De volgende mogelijkheden zijn van toepassing:

a. Wanneer uw zonnebank met een elektronisch bedienelement (met digitale display) is uitgerust, kunt u de zonnebank testen aan de hand van de bijgeleverde handleiding.

b. Indien uw zonnebank is uitgerust met een elektromechanische timer (te herkennen aan de draaiknop of wijzer), kunnen u de zonnebank testen, indien de knop rechtsom te draaien. De zonnebank kan worden uitgeschakeld door de wijzer of knop weer naar "0" te draaien.

Notitie: Voordat de bruingeessessie eindigt, geeft het apparaat een aantal pieptonen om u hierop te attenderen.

Gebruik

Indien uw zonnebank correct is geïnstalleerd en juist functioneert, is hij klaar voor gebruik. **Achter:** Voor benutting van de zonnebank, dient u zich op de hoogte te stellen van de informatie in het meegeleverde boekje "Zonnige Aussichten" vertrouwd.

Defect

Als uw zonnebank niet naar wens functioneert, kan er sprake zijn van een storing en/of defect. Voordat u een storingmelding doet bij uw dealer, verzoeken wij u te controleren of het apparaat goed is geïnstalleerd. De volgende situaties zijn van toepassing:

a. Mechanisch defect. Controleer uw zonnebank juist is geïnstalleerd, door nogmaals de montage instructie door te lopen.

b. Elektrisch defect. Probeer met behulp van de onderstaande probleemplosser de storing te verhelpen.

Notitie: Maak geen gebruik van uw zonnebank indien: de ventilatie defect is of niet optimaal functioneert, de timer defect is, het blauw- en witte filterglas van de optionele gezichtsbril is gebroken of ontbrekt.

Notitie: Voordat de bruingeessessie eindigt, geeft het apparaat een aantal pieptonen om u hierop te attenderen.

Gebruik

Indien uw zonnebank correct geïnstalleerd en juist functioneert, is hij klaar voor gebruik. **Achter:** Voor benutting van de zonnebank, dient u zich op de hoogte te stellen van de informatie in het meegeleverde boekje "Zonnige Aussichten" vertrouwd.

Defect

Als uw zonnebank niet naar wens functioneert, kan er sprake zijn van een storing en/of defect. Voordat u een storingmelding doet bij uw dealer, verzoeken wij u te controleren of het apparaat goed is geïnstalleerd. De volgende situaties zijn van toepassing:

a. Mechanisch defect. Controleer of uw zonnebank juist is geïnstalleerd, door nogmaals de montage instructie door te lopen.

b. Elektrisch defect. Probeer met behulp van de onderstaande probleemplosser de storing te verhelpen.

Notitie: Maak geen gebruik van uw zonnebank indien: de ventilatie defect is of niet optimaal functioneert, de timer defect is, het blauw- en witte filterglas van de optionele gezichtsbril is gebroken of ontbrekt.

Notitie: Voordat de bruingeessessie eindigt, geeft het apparaat een aantal pieptonen om u hierop te attenderen.

Gebruik

Indien uw zonnebank correct geïnstalleerd en juist functioneert, is hij klaar voor gebruik. **Achter:** Voor benutting van de zonnebank, dient u zich op de hoogte te stellen van de informatie in het meegeleverde boekje "Zonnige Aussichten" vertrouwd.

Defect

Als uw zonnebank niet naar wens functioneert, kan er sprake zijn van een storing en/of defect. Voordat u een storingmelding doet bij uw dealer, verzoeken wij u te controleren of het apparaat goed is geïnstalleerd. De volgende situaties zijn van toepassing:

a. Mechanisch defect. Controleer of uw zonnebank juist is geïnstalleerd, door nogmaals de montage instructie door te lopen.

b. Elektrisch defect. Probeer met behulp van de onderstaande probleemplosser de storing te verhelpen.

Notitie: Maak geen gebruik van uw zonnebank indien: de ventilatie defect is of niet optimaal functioneert, de timer defect is, het blauw- en witte filterglas van de optionele gezichtsbril is gebroken of ontbrekt.

Notitie: Voordat de bruingeessessie eindigt, geeft het apparaat een aantal pieptonen om u hierop te attenderen.

Gebruik

Indien uw zonnebank correct geïnstalleerd en juist functioneert, is hij klaar voor gebruik. **Achter:** Voor benutting van de zonnebank, dient u zich op de hoogte te stellen van de informatie in het meegeleverde boekje "Zonnige Aussichten" vertrouwd.

Defect

Als uw zonnebank niet naar wens functioneert, kan er sprake zijn van een storing en/of defect. Voordat u een storingmelding doet bij uw dealer, verzoeken wij u te controleren of het apparaat goed is geïnstalleerd. De volgende situaties zijn van toepassing:

a. Mechanisch defect. Controleer of uw zonnebank juist is geïnstalleerd, door nogmaals de montage instructie door te lopen.

b. Elektrisch defect. Probeer met behulp van de onderstaande probleemplosser de storing te verhelpen.

Notitie: Maak geen gebruik van uw zonnebank indien: de ventilatie defect is of niet optimaal functioneert, de timer defect is, het blauw- en witte filterglas van de optionele gezichtsbril is gebroken of ontbrekt.

Notitie: Voordat de bruingeessessie eindigt, geeft het apparaat een aantal pieptonen om u hierop te attenderen.

Gebruik

Indien uw zonnebank correct geïnstalleerd en juist functioneert, is hij klaar voor gebruik. **Achter:** Voor benutting van de zonnebank, dient u zich op de hoogte te stellen van de informatie in het meegeleverde boekje "Zonnige Aussichten" vertrouwd.

Defect

<p

	C	T	K	Model
A	M12			2x
B	M10			6x 4x
C	M10			4x 4x
D	M6x20mm černý	4x		4x
E	M6x8mm	4x		4x
F	M6x20mm	6x		
G		2x		2x
H	0000	2x		2x
I	M8		4x	2x
J	M8		4x	2x
K		4x	2x	
L	0000	4x		2x
M	0000	4x		2x
N	0000	2x		
O	M10x35			2x
P	M10x16			2x
Q			4x	
R			2x	
		1x	1x	1x

